



**Äntwert vun der Madamm Gesondheetsministesch op d'parlamentaresch Fro n° 5227 vum 15. November 2021 vum honorabelen Députéierten Här Jeff Engelen.**

1. Firwat gëtt der Volstännegkeet halber

- bei der Zuel vun den Neiinfektiounen net och gesot, wéi vill vun dese positiv geteste Persounen da Symptomer haten a wéi vill keng Symptomer haten?
- béi der Zuel vun de gemachte PCR-Tester, onofhängeg vum Resultat, net och gesot, wéi vill vun diesen Tester mat Symptomer gemaach gi sinn a wéi vill ouni Symptomer?

D'Unzuel vun den duerchgefouerten PCR Tester souwéi d'Resultater vun den positiven PCR Tester déi vun de Laboratoiren un d'Gesondheetsdirektioun iwwermëttelt ginn, beinhalten keng weider Informatiounen doriwwer ob déi Leit déi sech teste gelooss hunn, respektiv déi déi en positivt Resultat kritt hunn, Symptomer haten oder net. Deemno ass et net méiglech dës Zousatzinformatioun an den Rapport'en unzeginn.

2. Bei den Zuelen vun de PCR-Tester gëtt et d'Kategorie "sur/sans ordonnance". Dës Ënnerdeelung vun den Zuelen ass relativ schwammeg a kann zu feelerhaften oder falsch Schlëss féieren. Dës Kategorie kann een dann och net notzen als Unhaltspunkt, fir ze wëssen, wéi vill vun de gemachte PCR-Tester oder positive Resultater mat Symptomer verbonne waren. Net jiddereen, deen e PCR-Test op Ordonnance mécht, huet och Symptomer oder ass krank. Doktere verschreiwen de PCR-Test z.B. och viru bestëmmten Ënnersichungen, Agrëffer, an Openthalter am Spidol. A wann een de PCR-Test ausserhalb vum LST an ouni Ordonnance mécht, heescht dat och net, datt déi Leit musse Symptomer hunn oder sech krank fillen. Héi ginn et och vill aner Grënn, wéi z.B. en néideg valabelen negativen Test, fir un engem gesellschaftlechen Evenement kënnen deelzehuelen, fir eng Vakanz oder och fir d'Arbeit oder eng bestëmmten Institutioun.

-Wat genau ass den Zweck vun dëser Kategorie, respektiv dëser Ënnerdeelung? Wat soll hei verdäitlecht ginn?

-Firwat gëtt dës Kategorie net méi differenzéiert opgeschlësselt, esou datt d'gesondheetlech Konditioun ënner d'getest gouf an den Zweck vum Test och berécksiichtegt ginn?

D'Unzuel un Persounen déi sech ouni Ordonnance teste loossen huet rezent staark zougeholl.

D'Hausse un Tester déi ouni Ordonnance duerchgefouert ginn sinn, ass engersäits op d'Aféierung vum Covid Check Régime zeréckzeféieren souwéi op eng allgemeng Hausse un Auslandsreesen an domat verbonnen Areeskonditiounen (z.B. virweisen vun engem PCR Test). Anersäits sinn Tester ouni Ordonnance och méiglech op Basis vun engem Voucher deen vun der Gesondheetsdirektioun ausgestellt gëtt fir folgend Leit:



- Kanner zwëschen 6 an 11 Joer,
- Leit déi noweisen kënnen datt bei hinnen eng medizinesch Contre-Indikatioun virläit fir sech impfen ze loossen,
- Leit déi virum 10. November hier éicht Impfdosis kruten,
- Geimpfte Studenten déi zousätzlech zu hirem Impfcertificat nach en PCR Test virweisen mussen.

Et mécht aktuell net méi vill Sënn eng Différenciatioun zwëschen PCR Tester déi mat Ordonnance an ouni Ordonnance duerchgefouert ginn sinn ze maachen sou datt dës Persounen neierdénks zesummen mat den Leit déi sech op Ordonnance testen loossen am alldeeglechen an am wëchentlechen Rapport ogeschlësselt ginn.

3.Ass, d'Madamm Gesondheetsminiter gewëllt, dofir ze suergen, datt an deem Sënn méi Transparenz an déi hei gennanten Zuelen a Kategorië respektiv Ënnerdeelungen bruecht gëtt? Wann nee, firwat net ? Wa jo, ass d'Madamm Minister bereet, dësst direkt ëmzesetzen ?

Cf. Äntwert op d'Fro 1.

4.Kann d'Madamm Gesondheetsminister erklären, wéi déi ëmmer aktualiséiert Zuel beim "Suivi de la pandémie" vun den aktiven Infektiounen ("nombre d'infections actives") berechent gëtt? Wéini gëllt een als Persoun mat enger "aktiver Infektioun" a wat sinn d'Viraussetzungen an d'Krittären, déi dëse Status berécksiichtegt ginn?

D'Définitioun vun enger aktiver Infektioun figuréiert am wëchentlechen Rapport an ass, säitdem déi éicht wëchentlech Rapport'en publizéiert goufen, och nach net geännert ginn fir eng Kohärenz an den Statistiken bäizehalen.

*"Une infection active est une personne présentant un test PCR positif au COVID-19 et qui est encore en période d'isolement à domicile ou hospitalisée.*

- *Pour une personne isolée à domicile, cette période d'isolement est prescrite par le Directeur de la santé pour une durée de 14 jours après le diagnostic positif du test PCR.*
- *Pour une personne hospitalisée, cette période d'isolement s'achève 14 jours après le retour du patient à domicile.*

*Le système actuel de monitoring ne permet pas de considérer des critères cliniques (examens cliniques : présences ou absences de symptômes) et/ou biologiques (deux tests négatifs à 24 heures d'intervalle)".*



An der Definitioun gëtt sech effektiv nach ëmmer op eng Isolementsduer vun 14 Deeg baséiert wëll dëst enger epidemiologesch Definitioun entsprécht déi allgemeng acceptéiert gëtt. D'Isolementsduer vun 10 Deeg baséiert op enger klinischer Definitioun. Fir datt d'Donnéeën historesch verglach kënnen ginn an keng Inkoherenzen op Gronn vun der Dauer vum Isolement entstinn, ass festgehalen ginn déi epidemiologesch Definitioun net ze änneren.

5. Kann d'Madamm Gesondheitsminister erklären, wéi déi ëmmer aktualiséiert Zuel beim "Suivi de la pandémie" vun de geheelte Persounen ("nombre de personnes guéries") berechent gëtt? Wéini gëllt eng Persoun als "geheelt" a wat sinn d'Viraussetzungen an d'Krittären, déi fir dëse Status berécksiichtegt ginn?

Den Service Monitoring vun der Gesondheitsdirektioun huet folgend Definitioun fir déi geheelte Persounen zeréck behalen :

*"Une personne guérie est une personne qui, après avoir présenté un test PCR positif au COVID-19, n'est plus en période d'isolement à domicile ni hospitalisée ni décédée.*

*Les personnes hospitalisées sont considérées comme guéries 14 jours après leur retour à domicile.*

*Les personnes non hospitalisées sont considérées comme guéries après 14 jours d'isolement à domicile."*

D'Zuelen déi am wëchentlechen Rapport publizéiert sinn, reflektéieren den Total un geheelte Persounen säit dem Ufank vun der Pandémie. Och hei ass d'Dauer vun 14 Deeg fir als geheelt ze gëllen op déi uewen genannten Grënn zeréckzeféieren.

Lëtzebuerg, den 16/12/2021

D'Gesondheitsministesch  
(s.) Paulette Lenert